

2021年3月23日 星期二 辛丑年二月十一  
今日12版 第11207号 人民日报社出版  
编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

HWW  
海外网  
www.haiwainet.cn



地址: 中国北京金台西路2号 (2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 境外印点: 东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、奥克兰、雅加达、泗水、首尔、香港

# 习近平总书记同朝鲜劳动党总书记金正恩互致口信

新华社北京3月22日电 受习近平总书记和中共中央指派,中共中央对外联络部部长宋涛于3月22日在北京应约会见朝鲜驻华大使李龙男。

李龙男转达了朝鲜劳动党总书记金正恩致习近平总书记的口信,全面通报朝鲜劳动党八大情况,高度评价中国党和人民在习近平总书记领导下,成功抗击全球公

共卫生危机,并在全面建成小康社会、彻底消除贫困的斗争中取得举世瞩目的成就。

金正恩表示,将朝中关系加强发展为世所羡慕的关系,以友谊和团结推动社会主义事业前进,是我以及朝鲜党和人民坚定不移的立场。朝方坚信,朝中友好关系将按照时代要求和两国人民的志向、意愿、根本利益,

得到升华发展。

宋涛转达了习近平总书记致金正恩总书记的口信。习近平再次祝贺朝鲜劳动党八大召开,并表示,中朝传统友谊是两党、两国、两国人民共同的宝贵财富。新形势下,我们愿同朝鲜同志携手努力,维护好、巩固好、发展好中朝关系,推动两国社会主义事业不断取得新成

果,更好造福两国人民。

习近平强调,当前,百年变局与世纪疫情叠加作用,国际和地区形势深刻演变。中方愿同朝方和有关方一道,坚持半岛问题政治解决方向,维护半岛和平稳定,为地区和平稳定与发展繁荣作出新的积极贡献。

# 就中科建交50周年 习近平同科威特埃米尔纳瓦夫互致贺电

李克强同科威特首相萨巴赫互致贺电

新华社北京3月22日电 3月22日,国家主席习近平同科威特埃米尔纳瓦夫互致贺电,庆祝两国建交50周年。

习近平在贺电中指出,中科建交半个世纪以来,两国传统友谊历久弥坚。近年来,两国建立战略伙伴关系,政治互信日益深化,各领域合作成果丰硕,在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互理解、相互支持,在国际和地区事务中密切配合。新冠肺炎疫情发生后,

双方同舟共济,共同抗击疫情,体现了中科关系的高水平。我高度重视中科关系发展,愿同纳瓦夫埃米尔一道努力,以两国建交50周年为契机,弘扬传统友好,在共建“一带一路”框架内深化各领域合作,造福两国和两国人民。

纳瓦夫在贺电中表示,科中两国关系牢固,并不断发展、深化。双方在战略伙伴关系框架内就多个重大项目

开展合作,在国际和地区问题上也保持沟通协调,共同维护世界和平与安全。面对新冠肺炎疫情,两国开展了积极协调和密切合作。我期待进一步加强双边关系,提升和拓展各领域合作。

同日,国务院总理李克强同科威特首相萨巴赫互致贺电。李克强在贺电中表示,中科建交50年来,双边关系发展顺利,政治互信日益巩固,共建“一带一路”合

作稳步推进,能源、基础设施、金融、人文等领域合作富有成果,两国人民的相互了解和友谊不断加深。中方愿同科方共同推动中科战略伙伴关系取得更大发展。

萨巴赫在贺电中表示,科中两国友好关系牢固、密切,合作成果丰硕。科方高度重视中科友好关系,希望继续同中方一道,全方位提升双方战略关系水平,实现友好的两国和两国人民的期待。

打赢脱贫攻坚战、全面建成小康社会后,要进一步巩固拓展脱贫攻坚成果,接续推进脱贫地区发展和乡村全面振兴。为实现巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接,现提出如下意见。

## 一、重大意义

党的十八大以来,以习近平同志为核心的党中央把脱贫攻坚摆在治国理政的突出位置,作为实现第一个百年奋斗目标的重点任务,纳入“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局,作出一系列重大部署和安排,全面打响脱贫攻坚战,困扰中华民族几千年的绝对贫困问题即将历史性地得到解决,脱贫攻坚成果举世瞩目。到2020年我国现行标准下农村贫困人口全部实现脱贫、贫困县全部摘帽、区域性整体贫困得到解决。“两不愁”质量水平明显提升,“三保障”突出问题彻底消除。贫困人口收入水平大幅度提高,自主脱贫能力稳步增强。贫困地区生产生活条件明显改善,经济社会发展明显加快。脱贫攻坚取得全面胜利,提前10年实现《联合国2030年可持续发展议程》减贫目标,实现了全面小康路上一个都不掉队,在促进全体人民共同富裕的道路上迈出了坚实一步。完成脱贫攻坚这一伟大事业,不仅在中华民族发展史上具有重要里程碑意义,更是中国人民对人类文明和全球反贫困事业的重大贡献。

脱贫攻坚的伟大实践,充分展现了我们党领导亿万人民坚持和发展中国特色社会主义创造的伟大奇迹,充分彰显了中国共产党领导和我国社会主义制度的政治优势。脱贫攻坚的伟大成就,极大增强了全党全国人民的凝聚力和向心力,极大增强了全党全国人民的道路自信、理论自信、制度自信、文化自信。

这些成就的取得,归功于以习近平同志

# 中共中央国务院关于实现巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接的意见

(2020年12月16日)

为核心的党中央坚强领导,习近平总书记亲自谋划、亲自挂帅、亲自督战,推动实施精准扶贫精准脱贫基本方略;归功于全党全社会众志成城、共同努力,中央统筹、省负总责、市县抓落实,省市县乡村五级书记抓扶贫,构建起专项扶贫、行业扶贫、社会扶贫互为补充的大扶贫格局;归功于广大干部群众辛勤工作和不懈努力,数百万干部战士在扶贫一线,亿万贫困群众依靠自己的双手和智慧摆脱贫困;归功于行之有效的政策体系、制度体系和工作体系,脱贫攻坚政策体系覆盖面广、含金量高,脱贫攻坚制度体系完备、上下贯通,脱贫攻坚工作体系目标明确、执行有力,为打赢脱贫攻坚战提供了坚强支撑,为全面推进乡村振兴提供了宝贵经验。

脱贫攻坚不是终点,而是新生活、新奋斗的起点。打赢脱贫攻坚战、全面建成小康社会后,要在巩固拓展脱贫攻坚成果的基础上,做好乡村振兴这篇大文章,接续推进脱贫地区发展和群众生活改善。做好巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接,关系到构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局,关系到全面建设社会主义现代化国家全局和实现第二个百年奋斗目标。全党务必站在践行初心使命、坚守社会主义本质要求的政治高度,充分认识实现巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接的重要性、紧迫性,举全党全国之力,统

筹安排、强力推进,让包括脱贫群众在内的广大人民过上更加美好的生活,朝着逐步实现全体人民共同富裕的目标继续前进,彰显党的根本宗旨和我国社会主义制度优势。

## 二、总体要求

(一) 指导思想。以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻党的十九大和十九届二中、三中、四中、五中全会精神,坚定不移贯彻新发展理念,坚持稳中求进工作总基调,坚持以人民为中心的发展思想,坚持共同富裕方向,将巩固拓展脱贫攻坚成果放在突出位置,建立农村低收入人口和欠发达地区帮扶机制,健全乡村振兴领导体制和工作体系,加快推进脱贫地区乡村产业、人才、文化、生态、组织等全面振兴,为全面建设社会主义现代化国家开好局、起好步奠定坚实基础。

(二) 基本思路和目标任务。脱贫攻坚目标任务完成后,设立5年过渡期。脱贫地区要根据形势变化,理清工作思路,做好过渡期内领导体制、工作体系、发展规划、政策举措、考核机制等有效衔接,从解决建档立卡贫困人口“两不愁三保障”为重点转向实现乡村产业兴旺、生态宜居、乡风文明、治理有效、生活富裕,从集中资源支持脱贫攻坚转向巩固拓展脱贫攻坚成果和全面推进乡村振兴。到2025年,脱贫攻坚成果巩固拓

展,乡村振兴全面推进,贫困地区经济活力和发展后劲明显增强,乡村产业质量效益和竞争力进一步提高,农村基础设施和基本公共服务水平进一步提升,生态环境持续改善,美丽宜居乡村建设扎实推进,乡风文明建设取得显著进展,农村基层组织建设不断加强,农村低收入人口分类帮扶长效机制逐步完善,脱贫地区农民收入增速高于全国农民平均水平。到2035年,脱贫地区经济实力显著增强,乡村振兴取得重大进展,农村低收入人口生活水平显著提高,城乡差距进一步缩小,在促进全体人民共同富裕上取得更为明显的实质性进展。

### (三) 主要原则

——坚持党的全面领导。坚持中央统筹、省负总责、市县乡抓落实的工作机制,充分发挥各级党委总揽全局、协调各方的领导作用,省市县乡村五级书记抓巩固拓展脱贫攻坚成果和乡村振兴。总结脱贫攻坚经验,发挥脱贫攻坚体制机制作用。

——坚持有序调整、平稳过渡。过渡期内在巩固拓展脱贫攻坚成果上下更大功夫、想更多办法、给予更多后续帮扶支持,对脱贫县、脱贫村、脱贫人口扶上马送一程,确保脱贫群众不返贫。在主要帮扶政策保持总体稳定的基础上,分类优化调整,合理把握调整节奏、力度和时限,增强脱贫稳定性。

——坚持群众主体、激发内生动力。坚

持扶志扶智相结合,防止政策养懒汉和泛福利化倾向,发挥奋进致富典型示范引领作用,激励有劳动能力的低收入人口勤劳致富。

——坚持政府推动引导、社会市场协同发力。坚持行政推动与市场机制有机结合,发挥集中力量办大事的优势,广泛动员社会力量参与,形成巩固拓展脱贫攻坚成果、全面推进乡村振兴的强大合力。

## 三、建立健全巩固拓展脱贫攻坚成果长效机制

(一) 保持主要帮扶政策总体稳定。过渡期内严格落实“四个不摘”要求,摘帽不摘责任,防止松劲懈怠;摘帽不摘政策,防止急刹车;摘帽不摘帮扶,防止一撤了之;摘帽不摘监管,防止贫困反弹。现有帮扶政策该延续的延续、该优化的优化,该调整的调整,确保政策连续性。兜底救助类政策要继续保持稳定。落实好教育、医疗、住房、饮水等民生保障普惠性政策,并根据脱贫人口实际困难给予适度倾斜。优化产业就业等发展类政策。

(二) 健全防止返贫动态监测和帮扶机制。对脱贫不稳定户、边缘易致贫困户,以及因病因灾因意外事故等刚性支出较大或收入大幅缩减导致基本生活出现严重困难户,开展定期检查、动态管理,重点监测其收入支出状况、“两不愁三保障”及饮水安全状况,合理确定监测标准。建立健全易返贫致贫人口快速发现和响应机制,分层分类及时纳入帮扶政策范围,实行动态清零。健全防止返贫大数据监测平台,加强相关部门、单位数据共享和对接,充分利用先进技术手段提升监测准确性,以国家脱贫攻坚普查结果为依据,进一步完善基础数据库。

(下转第三版)

# “我正陪你回家!”

本报记者 彭训文

感人肺腑的中国故事

欢迎提供线索: rmmrbhwbgushi@126.com

开往拉萨的列车上,张廷芳倚窗独立。而近半个世纪前,她跟着一个藏族小伙儿进藏的。

时针拨回1965年,北京师范大学迎来新一批学生。张廷芳进入中文系,藏族小伙次旺俊美成为这所大学第一个藏族本科学生。

他俩在校文工团相识。次旺会吹笛子,能唱会跳。张廷芳多才多艺,单纯善良。他们一起排练,同赴农村、工厂、部队演出,帮农民收麦,共同的爱好和追求让两人相知、相爱。

毕业临近,次旺拟回西藏报效家乡。他想带张廷芳走,但又不忍心:她是独生女,能吃这苦吗?张廷芳说:“只要两人在一起,什么困难都能克服。”

当时进藏,远比如今艰难。他们先坐硬座火车到西宁,剩下一大半路途全靠汽车。一路上,因颠簸,张廷芳一次次呕吐。次旺心疼她:“火车能通到西藏该有多好啊!”入藏后,他们被分配到西藏自治区师范学校当老师。夯土成房,草垫为席,枯草做薪……艰苦的生活中,他们共编汉、藏、拼音三对照的教材,自刻蜡纸、油印书册,带领师生歌舞咏志……相爱相守中,他们创新教学方法,学生称呼张廷芳为“阿妈张拉”(汉语意思为:张妈妈)。1983年,他们参与西藏大学筹建。校舍不够、老师不足、教学设施缺乏……他们和大家一起挖地基、盖房子。一米八高的次旺,累得只有55公斤。两年后,西藏大学成立,40岁的次旺任第一任校长,张廷芳任语文系副主任。2006年7月1日,青藏铁路西宁至拉萨全线通车。他俩高兴坏了,约定退休后坐火车重走一次当年进藏路。可这个计划,因为次旺主持贝叶经的抢救保护工作而推迟。7年后,有关贝叶经的工作终于完成。当他们准备出发时,次旺却被查出癌症晚期,不久后猝然离世。

列车在高原上飞驰,窗外景色像一幅幅倒放的影片。在那些定格的片段里,泪水模糊了张廷芳的双眼:“次旺,我正陪你回家!”

# “农产品档案”

本报记者 曹文轩 杨子岩

统一上门订货、收货。育才镇包括龙密村在内的10个脱贫村,都被列为重点关注对象。蓝杰成家滞销的青瓜销售一空。

“不只这次上门收,以后青瓜卖不出去了,随时可给供销合作社打电话!”工作人员递给他一张《农产品信息登记表》边解释,供销合作社将农户的作物面积、作物种类等信息登记在册,建成“农产品档案”,不仅定期询问售卖情况,还提醒农户收成时间、农作物价格变化等,让他们掌握好最佳种植时间。

以前,到了青瓜上市的时候,蓝杰成不得不四处跑销路。现在,“门槛都不用跨,打个电话就能解决问题。”今年以来,三亚市供销合作社已累计运销芒果和瓜菜2500多吨,获益农户1723户。

民生小事这样解决

欢迎提供线索: minshengxiaoshi@126.com